



- Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele  
 World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft  
 Continent Championship / Championnat Contin / Kontinentalmeisterschaft  
 World Cup / Coupe du Monde / Weltcup  
 International match / Match international / Länderspiel  
 Men / Hommes / Männer  
 Women / Femmes / Frauen  
 Men Juniors / Juniors Masculine / Junioren  
 Women Juniors / Juniors Féminine / Juniorinnen  
 Men Youth / Jeunesse Masculine / Männliche Jugend  
 Women Youth / Jeunesse Féminine / Weibliche Jugend

## HONG KONG INTERN' HANDBALL CHAMPIONSHIP 2011

|  |                           |   |                           |
|--|---------------------------|---|---------------------------|
| Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft<br><b>A HONG KONG, CHINA</b> | versus<br>contre<br>gegen | Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft<br><b>B MACAU, CHINA</b> | Match Number<br><b>12</b> |
|--|---------------------------|---|---------------------------|

|   |  |                            |   |
|---|--|----------------------------|---|
| played in / joué à / Gespielt in<br>Hong-Kong | in the hall / dans la salle / in der Halle | on / le / am<br>15/07/2011 | at / à / um<br>14:28 hours / heures / Uhr |
|---|--|----------------------------|---|

|   |                |                |   |                |                |  |          |          |  |          |          |  |          |          |
|---|----------------|----------------|---|----------------|----------------|--|----------|----------|--|----------|----------|--|----------|----------|
| Half-time (30')<br>Mi-temps (30')<br>Halbzeit (30') | <b>A</b><br>18 | <b>B</b><br>13 | End of playing time<br>Fin du temps de jeu<br>Spielzeitende (60') | <b>A</b><br>32 | <b>B</b><br>20 | 1st extra time<br>1ère prolongation<br>1. Verlängerung | <b>A</b> | <b>B</b> | 2nd extra time<br>2ère prolongation<br>2. Verlängerung | <b>A</b> | <b>B</b> | After penalty throws<br>Après jets de 7 m<br>Nach 7-m-Werfen | <b>A</b> | <b>B</b> |
|---|----------------|----------------|---|----------------|----------------|--|----------|----------|--|----------|----------|--|----------|----------|

|  |                   |                    |   |   |   |   |               |                   |  |
|--|-------------------|--------------------|---|---|---|---|---------------|-------------------|--|
| Number of 7 m<br>Nombre de 7 m<br>Anzahl 7 m | <b>A</b><br>2 / 5 | Team time-out<br>1 | 2 | Full name of players and officials (Off. A - E)<br>Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off. A - E)<br>Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off. A - E) | 1 | 2 | Team time-out | <b>B</b><br>3 / 5 | Number of 7 m<br>Nombre de 7 m<br>Anzahl 7 m |
|--|-------------------|--------------------|---|---|---|---|---------------|-------------------|--|

| No. | Team / Equipe / Mannschaft <b>A</b> | GB | T | WA | V | 2' | D | DR | No. | Team / Equipe / Mannschaft <b>B</b> | GB | T | WA | V | 2' | D | DR |
|-----|-------------------------------------|----|---|----|---|----|---|----|-----|-------------------------------------|----|---|----|---|----|---|----|
| 3   | YIP Tsz kin                         |    |   |    |   |    |   |    | 1   | LEI Heong san                       |    |   |    |   |    |   |    |
| 4   | CHAN Kwok hing                      | 2  |   |    |   |    |   |    | 2   | LEI Seng hong                       |    |   |    |   |    |   |    |
| 5   | WONG Shing yip                      | 2  |   |    |   |    |   |    | 3   | MO Ka chon                          | 1  | 1 | 2  |   |    |   |    |
| 6   | CHENG Chun wing                     | 1  |   |    |   |    |   |    | 5   | HO Kin seng                         | 1  |   |    |   |    |   |    |
| 7   | CHAN Kwong yue                      | 2  |   |    |   |    |   |    | 6   | CHEANG Kin long                     |    | 1 |    |   |    |   |    |
| 8   | YEUNG Kong kiu                      | 1  | 1 |    |   |    |   |    | 7   | KUOK Weng hang                      | 5  |   |    |   |    |   |    |
| 9   | LEUNG Hoi yip                       |    |   |    |   |    |   |    | 8   | LEONG Chi hong                      | 4  |   |    |   |    |   |    |
| 11  | YIU Tai wai                         | 4  |   |    |   |    |   |    | 9   | CHOI Chin if                        | 2  |   |    |   |    |   |    |
| 12  | HUI Man pong                        | 6  |   |    |   |    |   |    | 10  | HO Chi hou                          |    |   |    |   |    |   |    |
| 13  | IP Shi yan                          | 3  | 1 | 1  |   |    |   |    | 11  | AO Weng kin                         |    |   |    |   |    |   |    |
| 14  | LEUNG Chi sai                       | 4  |   |    |   |    |   |    | 13  | CHAN Ka chung                       |    |   |    |   |    |   |    |
| 15  | KOON Lap kei                        | 2  |   | 1  |   |    |   |    | 17  | LOI Wai son                         | 5  |   |    |   |    |   |    |
| 16  | WONG Chun fai                       |    |   |    |   |    |   |    | 18  | HUANG Jun yong                      |    |   |    | 1 |    |   |    |
| 17  | MAK Chung hang                      | 5  |   |    |   |    |   |    | 19  | CHAU Hong cheng                     | 1  |   |    |   |    |   |    |
| 86  | SIU Chi ting                        |    |   |    |   |    |   |    | 22  | FONG Kwok ching                     |    |   |    |   |    |   |    |
| 87  | NG Wan lung                         |    |   |    |   |    |   |    | 24  | WONG U hou                          | 1  | 1 |    |   |    |   |    |

|          |                |  |  |  |  |  |  |  |          |                |  |  |  |  |  |  |  |
|----------|----------------|--|--|--|--|--|--|--|----------|----------------|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>A</b> | WONG Chi kei   |  |  |  |  |  |  |  | <b>A</b> | KOU Kuong meng |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>B</b> | TSUI Man choi  |  |  |  |  |  |  |  | <b>C</b> | SOU Pui kei    |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>C</b> | KO Tsz yan     |  |  |  |  |  |  |  |          |                |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>D</b> | TSUI Yin chung |  |  |  |  |  |  |  |          |                |  |  |  |  |  |  |  |

|          |  |          |
|----------|--|----------|
| <b>A</b> | Signatures of responsables For the teams (Off. A) / Signatures des responsables des équipes (Off. A) / Unterschriften der Mannschaftenverantwortlichen (Off. A.) | <b>B</b> |
|----------|--|----------|

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| Remarks of referees<br>Observations des arbitres<br>Schiedsrichterbemerkungen |  | Spectators<br>Spectateurs<br>Zuschauer |  |
|---|--|--|--|

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| Representative of the organising federation<br>Représentant de la fédération organisatrice<br>Vertreter des organisierenden Verbandes |  | Signatures / Signatures / Unterschriften |  |
| Referees<br>Arbitres<br>Schiedsrichter  |  |  |  |
| Techn. Delegates<br>Délégués techn.<br>Techn. Delegierte  |  |  |  |
| IHF Official<br>Officiel de l'IHF<br>IHF-Offizieller  |  |  |  |

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2') and disqualifications (D)  
 Notez le nombre de jet de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions  
 Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinaustellungen (2'), Disqualifikationen (D)